



# Promemoria sui giochi in denaro nella «cerchia privata»

Le seguenti spiegazioni forniscono una panoramica delle possibilità di giochi in denaro nella cerchia privata legali in Svizzera secondo la legge federale del 29 settembre 2017 sui giochi in denaro (LGD). Sono esclusivamente di carattere informativo e non sono giuridicamente vincolanti né per le autorità né per i privati. Sono determinanti soltanto le vigenti disposizioni di legge e delle pertinenti ordinanze nonché la loro applicazione da parte delle autorità di vigilanza e giudiziarie.

## 1. «Cerchia privata»

La legge sui giochi in denaro non si applica ai giochi in denaro nella cerchia privata. Ciò vale ad esempio per i giochi da tavolo in ambito privato (roulette, blackjack, poker) o le scommesse tra amici. I giochi in denaro nella cerchia privata sono quindi ammessi senza restrizioni.

È considerato gioco in denaro nella cerchia privata un gioco in denaro che presenta le seguenti caratteristiche<sup>1</sup>:

- non è organizzato per mestiere (ad.es. in un club di poker);
- non è annunciato pubblicamente (nessun' inserzione ecc.);
- numero esiguo di giocatori con legami di carattere familiare o professionale (ad.es. l'organizzazione tra colleghi di lavoro di pronostici per partite di campionati di calcio);
- numero molto esiguo di giocatori se, al di fuori del gioco, non vi sono tra di loro legami, in particolare di carattere familiare o professionale (ad.es. delle partite a briscola o a poker in un ristorante tra estranei);
- oltre alle poste dei giocatori, non sono ammessi altri emolumenti o spese,
- la somma delle vincite è bassa;
- tutte le poste vengono restituite ai giocatori come vincite. L'organizzatore non può trarre un vantaggio finanziario dal gioco.

## 2. Interpretazione dei criteri per i giochi in denaro nella cerchia privata

Alcuni criteri sono vaghi ed esigono un'interpretazione (ad.es. «un numero esiguo», «un numero molto esiguo»). Solo dopo una valutazione globale di tutti i criteri è possibile decidere se nel caso concreto si tratta di un gioco in denaro nella cerchia privata.

Oltre ai «casi chiari» (ad.es. una partita a briscola in famiglia) esistono anche dei casi limite. In caso di incertezze, si raccomanda di contattare la competente autorità di vigilanza (cfr. n. 3).

Sarà compito delle autorità di vigilanza e d'esecuzione della Confederazione e dei Cantoni di sviluppare una prassi come applicare questa disposizione derogatoria. Nel Per evitare elusioni della legge, nella prassi occorrerà applicare questa deroga in modo restrittivo. suo messaggio

---

<sup>1</sup> Cfr. art. 1 cpv. 2 lett. a LGD, art. 1 dell'ordinanza sui giochi in denaro (OGD) e anche i commenti nel messaggio concernenti la LGD (FF 2015 6849, 6893).

sulla legge dei giochi in denaro, il Consiglio federale aveva dichiarato: “nella prassi devono applicare la disposizione derogatoria in modo restrittivo, al fine di evitare elusioni della legge”<sup>2</sup>.

### **3. Autorità competente per ulteriori informazioni**

Per ulteriori informazioni relative alla valutazione dei criteri per i giochi in denaro nella cerchia privata ci si può rivolgere alle seguenti autorità:

- per i giochi da casinò (p. es. roulette, blackjack, poker): Commissione federale delle case da gioco (CFCG) ([www.esbk.admin.ch](http://www.esbk.admin.ch));
- per le lotterie, le scommesse sportive e i giochi di destrezza il cui svolgimento è o automatizzato o intercantonale o in linea: Autorità intercantionale di vigilanza sui giochi in denaro ([www.gespa.ch](http://www.gespa.ch));
- per le piccole lotterie, le scommesse sportive locali o i piccoli tornei di poker: la competente autorità cantonale di vigilanza e d’esecuzione (la Gespa ha pubblicato sul suo sito Internet gli indirizzi delle autorità cantonali preposte al rilascio delle autorizzazioni).

---

<sup>2</sup> FF 2015 6849, 6893, cap. 2